

# HỒNG DANH BỬU SÁM

*(Ra bàn thờ Tổ làm lễ trước khi lên chánh điện Sám Hối)*

**Bông hoa hiện điềm lành  
 Năm cánh lạc phương xa  
 Trao Pháp Tạng đất Ấn  
 Tôn thờ ở Trung Hoa  
 Việt Nam trồng giống Thánh  
 Kết quả hằng hà sa  
 Chí tâm đánh lễ: Nam mô Tây  
 Thiên Đông Độ Việt Nam Lịch  
 Đại Nhất Thiết Chư vị Tổ Sư *(1lay)* ©**

**Được độ đầu tiên tám Vương Tử  
 Thân tâm thanh tịnh tợ hoa sen  
 Hoằng truyền Luật Giáo Tỳ Ni Tạng  
 Phật Pháp do đây trụ thế lâu**

**Chí tâm đánh lễ: Ưu Ba Ly Tôn Giả  
 Luật Tông Liệt vị Tổ Sư. © *(1 lay)***

**Tông Phong Vĩnh Chấn Tổ Ấn  
 trùng quang, Giác hoa hương  
 biến khắp rừng Thiền, Mưa  
 Pháp tưới nhuần người sơ học,  
 Cành cành lá lá tiếp nối không  
 ngừng, Tổ Đường rực rỡ Chánh  
 Pháp xương minh.**

**Chí tâm đánh lễ: Nam mô ĐỘ  
 Nhân Sư Bồ Tát. © *(1 lay)***

*(Lễ Tổ 3 lay xong rồi lên Chánh Điện)*

## HỒNG DANH BỬU SÁM

(Nếu CÔNG PHU CHIỀU trang 265 – 284)

TỊNH PHÁP GIỚI CHƠN NGÔN:

**Án lam.** (7 lần)

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHƠN NGÔN:

**Tu rị tu rị, ma ha tu rị tu tu rị, ta bà ha.**  
(3 lần)

TỊNH TAM NGHIỆP CHƠN NGÔN:

**Án ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đạt  
mạ ta phạ, bà phạ truật độ hám.** (3 lần)

AN THỔ ĐỊA CHƠN NGÔN:

**Nam mô tam mãn đa một đà nẫm, án  
độ rô độ rô, địa vỹ ta bà ha.** (3 lần)

PHỔ CÚNG DƯỜNG CHƠN NGÔN:

**Án nga nga năng tam bà phạ phiệt nhựt  
ra hồng.** (3 lần)

**DÂNG HƯƠNG:**

**Con dâng hương giới, hương định,**

**hương tuệ,  
Hương giải thoát, hương giải thoát tri  
kiến,  
Năm thứ hương này kết thành đài mây  
sáng trưng pháp giới  
Cúng dường 10 phương thường trụ  
Tam Bảo  
Khấp huân các chúng sanh đều phát  
lòng Bồ Đề  
Xa lìa các vọng hoặc, trọn nên đạo vô  
thượng. ©**

**Đấng Pháp Vương Vô Thượng  
Ba cõi chẳng ai bằng  
Thầy dạy khắp Trời Người  
Cha lành chung bốn loài  
Quy y tròn một niệm  
Dứt sạch nghiệp ba-kỳ<sup>(ba a tăng kỳ kiếp)</sup>  
Xưng dương cùng tán thán  
Ức kiếp không cùng tận. ©**

**Phật chúng sanh tánh thường rỗng lặng  
Đạo cảm thông không thể nghĩ bàn  
Lưới Đế Châu ví Đạo Tràng**

Mười phương Phật bảo hào quang sáng ngời  
 Trước bảo tọa thân con ảnh hiện  
 Cúi đầu xin thệ nguyện quy y. ©

### CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ:

— Nam mô Tận Hư Không Biến Pháp  
 Giới Quá Hiện Vị Lai, Thập Phương  
 Chư Phật Tôn Pháp Hiền Thánh Tăng  
 Thường Trụ Tam Bảo. (1 lay) ©

— Nam mô Ta Bà Giáo Chủ Điều Ngự  
 Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai  
 Hạ Sanh Di Lạc Tôn Phật, Đại Trí Văn  
 Thù Sư Lợi Bồ Tát, Đại Hạnh Phổ Hiền  
 Bồ Tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ Tát, Đạo  
 Tràng Hội Thượng Phật Bồ Tát Nhất  
 Thiết Chư Hiền Thánh Tăng. (1 lay) ©

— Nam mô Tây Phương Cực Lạc Thế  
 Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi  
 Quán Thế Âm Bồ Tát, Đại Thế Chí Bồ  
 Tát, Đại Nguyện Địa Tạng Vương Bồ  
 Tát, Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ Tát.  
 (1 lay) ©

### TÁN HƯƠNG

Lò hương vừa bén chiêm đàn  
 Khói thơm ngào ngạt muôn ngàn cõi xa  
 Lòng con kính ngưỡng thiết tha  
 Ngưỡng mong chư Phật thương mà chứng minh. ©  
 Nam mô Hương Vân Cái Bồ Tát Ma Ha Tát. (3 lần) ©  
 Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni  
 Phật. (3 lần) ©

### KỆ KHAI KINH

Pháp Phật cao sâu rất nhiệm mầu  
 Ngàn muôn ức kiếp dễ hay đâu  
 Con nay nghe thấy xin vâng giữ  
 Chân nghĩa Như Lai hiểu thật sâu. ©

### HỒNG DANH BỬU SÁM

Nam mô Hồng Danh Hội  
 Thượng Phật Bồ Tát. (3 lần) ©

Đại Từ Đại Bi thương chúng sanh



**Nam mô Đa Ma La Bạt Chiên  
 Đản Hương Phật.**  
**Nam mô Chiên Đản Quang Phật.**  
**Nam mô Ma Ni Tràng Phật.**  
**Nam mô Hoan Hỷ Tạng Ma Ni  
 Bảo Tích Phật.**  
**Nam mô Nhất Thiết Thế Gian.  
 Nhạo Kiến Thượng Đại Tinh  
 Tấn Phật.**  
**Nam mô Ma Ni Tràng Đẳng  
 Quang Phật.**  
**Nam mô Huệ Cự Chiếu Phật.**  
**Nam mô Hải Đức Quang Minh  
 Phật.**  
**Nam mô Kim Cang Lao Cường  
 Phổ Tán Kim Quang Phật.**  
**Nam mô Đại Cường Tinh Tấn  
 Đông Mãnh Phật.**  
**Nam mô Đại Bi Quang Phật.**

**Nam mô Từ Lực Vương Phật.**  
**Nam mô Từ Tạng Phật.**  
**Nam mô Chiên Đản Khốt  
 Trang Nghiêm Thắng Phật.**  
**Nam mô Hiền Thiện Thủ Phật.**  
**Nam mô Thiện Ý Phật.**  
**Nam mô Quảng Trang Nghiêm  
 Vương Phật.**  
**Nam mô Kim Hoa Quang Phật.**  
**Nam mô Bảo Cái Chiếu Không  
 Tự Tại Lực Vương Phật.**  
**Nam mô Hư Không Bảo Hoa  
 Quang Phật.**  
**Nam mô Lưu Ly Trang Nghiêm  
 Vương Phật.**  
**Nam mô Phổ Hiện Sắc Thân  
 Quang Phật.**  
**Nam mô Bất Động Trí Quang  
 Phật.**

**Nam mô Hàng Phục Chúng  
Ma Vương Phật.**  
**Nam mô Tài Quang Minh Phật.**  
**Nam mô Trí Huệ Thắng Phật.**  
**Nam mô Di Lạc Tiên Quang  
Phật.**  
**Nam mô Thiện Tịch Nguyệt Âm  
Diệu Tôn Trí Vương Phật.**  
**Nam mô Thế Tịnh Quang Phật.**  
**Nam mô Long Chủng Thượng  
Tôn Vương Phật.**  
**Nam mô Nhật Nguyệt Quang  
Phật.**  
**Nam mô Nhật Nguyệt Châu  
Quang Phật.**  
**Nam mô Huệ Tràng Thắng  
Vương Phật.**  
**Nam mô Sư Tử Hổ Tụ Tại  
Lực Vương Phật.**

**Nam mô Diệu Âm Thắng Phật.**  
**Nam mô Thường Quang Tràng  
Phật.**  
**Nam mô Quan Thế Đăng Phật.**  
**Nam mô Huệ Oai Đăng Vương  
Phật.**  
**Nam mô Pháp Thắng Vương  
Phật.**  
**Nam mô Tu Di Quang Phật.**  
**Nam mô Tu Ma Na Hoa Quang  
Phật.**  
**Nam mô Ưu Đàm Bát La Hoa  
Thù Thắng Vương Phật.**  
**Nam mô Đại Huệ Lực Vương  
Phật.**  
**Nam mô A Súc Tỳ Hoan Hỷ  
Quang Phật.**  
**Nam mô Vô Lượng Âm Thịnh  
Vương Phật.**

**Nam mô Tài Quang Phật.**  
**Nam mô Kim Hải Quang Phật.**  
**Nam mô Sơn Hải Huệ Tự Tại**  
**Thông Vương Phật.**  
**Nam mô Đại Thông Quang**  
**Phật.**  
**Nam mô Nhất Thiết Pháp**  
**Tràng Mãn Vương Phật.**  
**Nam mô Thích Ca Mâu Ni Phật.**  
**Nam mô Kim Cang Bất Hoại**  
**Phật.**  
**Nam mô Bảo Quang Phật.**  
**Nam mô Long Tôn Vương Phật.**  
**Nam mô Tinh Tấn Quân Phật.**  
**Nam mô Tinh Tấn Hỷ Phật.**  
**Nam mô Bảo Hỏa Phật.**  
**Nam mô Bảo Nguyệt Quang Phật.**  
**Nam mô Hiện Vô Ngu Phật.**  
**Nam mô Bảo Nguyệt Phật.**

**Nam mô Vô Cấu Phật.**  
**Nam mô Ly Cấu Phật.**  
**Nam mô Đồng Thí Phật.**  
**Nam mô Thanh Tịnh Phật.**  
**Nam mô Thanh Tịnh Thí Phật.**  
**Nam mô Ta Lưu Na Phật.**  
**Nam mô Thủy Thiên Phật.**  
**Nam mô Kiên Đức Phật.**  
**Nam mô Chiên Đàn Công Đức**  
**Phật.**  
**Nam mô Vô Lượng Cúc Quang**  
**Phật.**  
**Nam mô Quang Đức Phật.**  
**Nam mô Vô Ưu Đức Phật.**  
**Nam mô Na La Diên Phật.**  
**Nam mô Công Đức Hoa Phật.**  
**Nam mô Liên Hoa Quang Du hí**  
**Thần Thông Phật.**  
**Nam mô Tài Công Đức Phật.**

**Nam mô Đức Niệm Phật.**  
**Nam mô Thiện Danh Xưng**  
**Công Đức Phật.**  
**Nam mô Hồng Diệm Đế Tràng**  
**Vương Phật.**  
**Nam mô Thiện Du Bộ Công**  
**Đức Phật.**  
**Nam mô Đâu Chiến Thắng**  
**Phật.**  
**Nam mô Thiện Du Bộ Phật.**  
  
**Nam mô Châu Tráp Trang**  
**Nghiêm Công Đức Phật.**  
**Nam mô Bảo Hoa Du Bộ Phật.**  
**Nam mô Bảo Liên Hoa Thiện**  
**Trụ Ta La Thọ Vương Phật.**  
**Nam mô Pháp Giới Tạng Thân**  
**A Di Đà Phật. ©©**

**Hết thấy Thế giới Chư Phật Thế**  
**Tôn Thường Trụ tại thế, xin từ**  
**niệm con, đời này đời trước từ**  
**vô thủy sanh tử tới nay, chúng**  
**con đã tạo bao nhiêu tội, tự làm**  
**khuyên người thấy nghe vui**  
**theo, hoặc Tháp, hoặc Tăng,**  
**hoặc Bốn phương Tăng vật, tự**  
**trộm cướp khuyên người trộm**  
**cướp, thấy nghe vui theo, năm**  
**tội vô gián, tự làm, khuyên**  
**người, thấy nghe vui theo, mười**  
**đường không lành: Thân sát**  
**sanh, trộm cắp, dâm dục. Miệng**  
**dối láo, hai lưỡi, thêu dệt, độc ác.**  
**Tâm tham trước, giận hại, si loạn,**  
**tự làm, khuyên người, thấy nghe**  
**vui theo bao nhiêu nghiệp**  
**chướng, hoặc che dấu, tỏ lộ, đáng**



đọa Địa Ngục, Ngã Quỷ Bàn Sanh, các nơi ác thú biên địa hạ tiện, cùng giòng Bất tín. Các tội chướng như vậy, hôm nay chúng con cầu xin sám hối. ©

Xin Chư Phật Thế Tôn chứng biết cho con. Con phủ phục trước Chư Phật dâng lời tác bạch. Đời này đời trước, con đã từng bố thí, hoặc giữ giới thanh tịnh, cho đến bố thí cho loài súc sanh một miếng ăn. Hoặc tu hạnh thanh tịnh, hoặc giáo hóa chúng sanh, tu hạnh giác ngộ, bao nhiêu thiện căn, cùng Vô Thượng Trí, bao nhiêu thiện căn nguyện đều hồi hướng Vô Thượng Bồ Đề. Như Quá khứ, Hiện tại, Vị lai Chư Phật đã hồi

hướng thế nào, con cũng xin hồi hướng như vậy, bao nhiêu tội con cầu sám hối, bao nhiêu phước con hoan hỷ theo, nương công đức Phật, nguyện thành Vô Thượng Trí. Quá khứ, Hiện Tại, Vị Lai chư Phật, là bể Công Đức Vô Lượng Tồi Thắng của chúng sinh. ©

Trong khắp thế giới ở mười phương  
Ba đời tất cả các đức Phật,  
Con đem thân miệng ý thanh tịnh,  
Lạy khắp tất cả không thiếu sót,  
Nương oai lực hạnh nguyện Phổ Hiền  
Khắp hiện trước hết thấy Như Lai.  
Một thân lại hiện vi trần thân,  
Mỗi thân biến lễ vi trần Phật. ©  
Nơi mỗi hạt bụi có vi trần số Phật,

**Vị nào cũng ngồi trong chúng**  
                                     **hội Bồ Tát,**  
**Vô Tận Pháp Giới bao nhiêu**  
                                     **bụi đều thề,**  
**Với ai tin sâu Chư Phật vẫn**  
                                     **sung mãn.**  
**Nơi mỗi vị Phật con đem bể âm**  
                                     **thanh,**  
**Tận kiếp Vị Lai dùng Diệu**  
                                     **Ngôn từ,**  
**Ca ngợi bể Công Đức thâm sâu**  
                                     **của Phật. ©**  
**Con đem những Tràng Hoa Tối**  
                                     **Thắng,**  
**Âm nhạc, hương xoa cùng Bảo cái,**  
**Đủ các thứ trang nghiêm tối**  
                                     **thắng,**  
**Con nay cúng dường Chư Như**  
                                     **Lai,**

**Tôi Thắng Y Phục, Tôi Thắng**  
                                     **Hương,**  
**Hương Bột, hương đốt, cùng**  
                                     **đèn đuốc,**  
**Mỗi mỗi đều như núi Diệu Cao.**  
**Con xin cúng Chư Như Lai,**  
**Con đem Tâm Quảng đại thắng**  
                                     **giải,**  
**Tin sâu hết tẩy ba đời Phật,**  
**Đều dùng Phổ Hiền Hạnh**  
                                     **nguyện lực,**  
**Khấp biến cúng dường Chư Như**  
                                     **Lai. ©**  
**Con xưa đã tạo bao nghiệp ác.**  
**Đều vì ba độc tham sân si,**  
**Từ Thân Miệng Ý phát sinh ra,**  
**Hết tẩy con nay cầu sám hối ©**  
**Mười phương hết tẩy chư**  
                                     **chúng sanh.**

Nhị Thừa Hữu Học và Vô Học,  
 Hết thấy Như Lai cùng Bồ Tát.  
 Bao nhiêu công đức xin tùy hỷ ©  
 Mười phương nơi có Đức Như Lai,  
 Vừa mới thành tựu đạo Bồ Đề,  
 Con nay cung kính xin khuyên  
 thỉnh,  
 Chuyển xe Pháp mầu nhiệm tối  
 cao. ©  
 Chư Phật muốn nhập vào Niết  
 Bàn.  
 Con xin chí thành cung kính  
 thỉnh  
 Duy nguyện lâu trụ vi trần kiếp,  
 Lợi lạc hết thấy cho chúng sanh.  
 Lễ tán cúng dường bao nhiêu  
 phước,  
 Thỉnh Phật trụ thế chuyển Pháp  
 luân.

Tùy hỷ sám hối các Thiện căn.  
 Hồi hướng chúng sanh thành  
 Phật đạo ©  
 Nguyện đem công đức thù thắng  
 này,  
 Hồi hướng Vô Thượng Chân  
 Pháp Giới,  
 Tánh Tướng Phật Pháp cùng  
 Tăng già,  
 Ấn Tam Muội hai Đế dung  
 thông.  
 Bể công đức Vô lượng như vậy,  
 Con đều xin hồi hướng tất cả.  
 Tất cả chúng sanh Thân Miệng Ý,  
 Thấy hoặc chệch pháp của con.  
 Bao nhiêu nghiệp chướng sâu  
 như vậy.  
 Ất đều tiêu diệt không còn dư,  
 Niệm niệm trí soi khắp pháp giới,

**Rộng độ chúng sanh thì không  
thoái,  
Hư không thế giới có thể tận,  
Chúng sanh và Nghiệp, Phiền  
nã tận.  
Bốn pháp này rộng lớn vô biên.  
Nguyện con hồi hướng cũng như vậy. ©  
Nam Mô Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ  
Tát. (3 lần) ©**

*(Nếu là CÔNG PHU CHIỀU thì lật sang trang 222 để tụng  
MÔNG SƠN THÍ THỰC. Nếu là Sám Hối thì tiếp tục tụng cho  
tới tự quy và hồi hướng.)*

KINH TINH YẾU BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA

**Bồ Tát Quán Tự Tại  
Khi quán chiếu thâm sâu  
Bát nhã ba la mật  
Tức diệu pháp Trí Độ.  
Bỗng soi thấy năm uẩn**

**Đều không có tự tánh,  
Thực chứng điều ấy xong,  
Ngài vượt thoát tất cả,  
Mọi khổ đau ách nạn. ©  
“Nghe đây, Xá Lợi Tử:  
Sắc chẳng khác gì không  
Không chẳng khác gì sắc  
Sắc chính thực là không  
Không chính thực là sắc.  
Còn lại bốn uẩn kia,  
Cũng đều như vậy cả.”  
Xá Lợi Tử, nghe đây:  
Thế mọi pháp đều không,  
Không sanh cũng không diệt,  
Không như cũng không sạch,  
Không thêm cũng không bớt.  
Cho nên trong tánh không,  
Không có sắc, thọ, tưởng,  
Cũng không có hành, thức.**

Không có nhãn, nhĩ, tỷ,  
 Thiết, thân, ý – sáu căn.  
 Không có sắc, thanh, hương,  
 Vị, xúc, pháp – sáu trần.  
 Không có mười tám giới  
 Từ nhãn đến ý-thức.  
 Không hề có vô-minh,  
 Không có hết vô-minh,  
 Cho đến không lão tử,  
 Cũng không hết lão tử.  
 Không khổ, tập, diệt, đạo.  
 Không trí, cũng không đắc,  
 Vì không có sở đắc. ©  
 Khi một vị Bồ Tát  
 Nương diệu pháp Trí Độ  
 Bát nhã ba la mật  
 Thì tâm không chướng ngại,  
 Vì tâm không chướng ngại,  
 Nên không có sợ hãi,

Xa lìa mọi mộng tưởng,  
 Xa lìa mọi điên đảo,  
 Đạt Niết Bàn tuyệt đối. ©  
 Chư Phật trong ba đời,  
 Y diệu pháp Trí Độ  
 Bát nhã ba la mật,  
 Nên đắc Vô Thượng Giác.  
 Vậy nên phải biết rằng,  
 Bát nhã ba la mật  
 Là linh chú đại thần,  
 Là linh chú đại minh,  
 Là linh chú vô thượng,  
 Là linh chú tuyệt đỉnh,  
 Là chân lý bất vọng,  
 Có năng lực tiêu trừ  
 Tất cả mọi khổ nạn.  
 Cho nên tôi muốn thuyết  
 Câu thần chú Trí Độ  
 Bát nhã ba la mật.”

**Nói xong đức Bồ Tát  
Liên đọc thần chú rằng:**

**Yết đế, yết đế, ba la yết đế, ba la  
tăng yết đế, bồ đề tát bà ha.**

*(3 lần) ©©*

**SÁM HỐI PHÁT NGUYỆN**  
*(Đồng quỹ tụng)*

**Đệ tử kính lạy  
Đức Phật Thích Ca  
Phật A Di Đà  
Mười phương chư Phật  
Vô lượng Phật Pháp  
Cùng Thánh Hiền Tăng ©  
Đệ tử lâu đời lâu kiếp  
Nghiệp chướng nặng nề  
Tham giận kiêu căng  
Si mê lầm lạc  
Ngày nay nhờ Phật  
Biết sự lỗi lầm**

**Thành tâm sám hối ©  
Thề tránh điều dữ  
Nguyện làm việc lành  
Ngửa trông ơn Phật  
Từ Bi gia hộ:  
Thân không tật bệnh  
Tâm không phiền não  
Hằng ngày an vui tu tập  
Phép Phật nhiệm màu ©  
Để mau ra khỏi luân hồi  
Minh tâm kiến tánh  
Trí tuệ sáng suốt  
Thần thông tự tại  
Đặng cứu độ các bậc tôn trưởng  
Cha mẹ anh em  
Thân bằng quyến thuộc  
Cùng tất cả chúng sinh  
Đồng thành Phật đạo ©**

TỰ QUY Y:

**Tự quy y Phật, xin nguyện  
chúng sanh hiểu rõ đạo lớn phát  
tâm Bồ Đề (1 lay) ©**

**Tự quy y Pháp, xin nguyện  
chúng sanh vào sâu kinh tạng trí  
huệ như biển (1lay) ©**

**Tự quy y Tăng, xin nguyện  
chúng sanh thống lý đại chúng  
hết thảy không ngại (1lay) ©**

HÒI HƯỚNG:

**Nguyện đem công đức này  
Hướng về khắp tất cả  
Đệ tử và chúng sanh  
Đều trọn thành Phật đạo. ©© ©** 

**XÁ TÔ: Nguyện cầu sư tăng cha  
mẹ đời này đời trước, thiện ác**

**tri thức, đàn việt lập chùa, Mười  
phương tín thí, bà con quyến  
thuộc, hoặc còn hoặc mất, sáu  
đạo chúng sanh, hoặc oán hoặc  
thân. Nguyện giải tất cả bao oan  
khiên, tiêu tất cả bao tội nghiệp,  
đồng chứng đại Bồ Đề, đồng  
sanh cõi An Lạc. ©**

**\*Nam Mô Tây Phương An Lạc  
Thế Giới Đại Từ Đại Bi tiếp dẫn  
đạo sư A Di Đà Phật (3 lần) ©**

**\*Nam Mô Tây Phương Đông Độ  
Việt Nam Lịch Đại Nhất Thiết  
Chư Vị Tổ Sư (3 lần) ©** 